CIF / IFK: P3113600E

Data/Fecha: 2023-03-13

Lekua/Lugar: Herriko Etxea

Ordua/Hora: 8:00

Alkatea (bilkura buru) / Alcalde (preside la session):

D. Jon Telletxea Juanenea jn, Herriarengatik.

Bertaratuak/ Asistenicia:

D. Alejandro Saldias Ochandorena jn, Herriarengatik.

D. Martin Mindeguia Labayen jn, Herriarengatik.

D. Jesus Vertiz Goñi jn, Herriarengatik.

.

Ez bertaratuak/ No asisten:

Idazkaria/ La Secretaria: Ainara Velez Ara

EZ-OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA
ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA

1.- BEHIN BETIKO ONESPENA: LEURTZAKO AISIALDI EREMU NATURALA USTIATZEKO, KUDEATZEKO, MANTENTZEKO, KONTSERBATZEKO ETA ZAINTZEKO UDALKOTZEA.

Kontuan harturik Urroz eta Beintza-Labaiengo udalerrietako natur eta ondare baliabideen kudeaketaren gaur egungo ezaugarriak, horien potentziala eta udalen jabetzako kultur eta turismo baliabideak,

Kontuan hartuz, Leurtzako aisialdirako natur gunea ustiatu, kudeatu, mantendu eta zaintzeko zerbitzuak. Zerbitzu horiek Urroz eta

1.- APROBACIÓN DEFINITIVA: MUNICIPALIACIÓN PARA LA EXPLOTCIÓN, GESTIÓN, MANTENIMIENTO, CONSERVACIÓN Y PRESERVACIÓN DEL ÁREA NATURAL RECREATIVA DE LEURTZA.

Considerando las actuales características de la gestión de los recursos naturales y patrimoniales de los Municipios de Urrotz y Beintza-Labaien, así como el potencial de los mismos y de los recursos culturales y turísticos, de propiedad de los Ayuntamientos.

Considerando, en concreto, los servicios de explotación, gestión, mantenimiento, conservación

Beintza Labaiengo udalerrien artean partekatzen direla, Nafarroako Gobernuko Landa Garapeneko eta Ingurumeneko Departamenduaren, Urroz eta Beintza-Labaiengo udalen arteko hitzarmenetan formalizatzean oinarrituz, Leurtzako urtegien aisiarako natur eremuaren erabilera publikoa kudeatu eta antolatzeko; horren arabera, Urroz eta Beintza-Labaiengo udalerriek bere gain hartzen dute aisialdirako natur eremuaren kudeaketa, Nafarroako Naturguneei buruzko Foru Legearen 25 b) artikuluan ezarritakoa

y preservación del Área Natural Recreativa de Leurtza, que se comparten entre los municipios de Urrotz y Beintza-Labaien, en base a la formalización de los sucesivos Convenios entre el Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente de Gobierno de Navarra y los Ayuntamientos de Urrotz y Beintza Labaien para la gestión y ordenación del Uso Público del Área Natural Recreativa de los embalses de Leurtza, en virtud de los cuales los Municipios de Urrotz y Beintza-Labaien asumen la gestión del Área Natural Recreativa, conforme a la previsión contenida en el artículo 25.b) de la Ley Foral de Espacios Naturales de Navarra.

Ikusirik Udalbatzak, 2022ko ekainaren 9an hartutako erabakiaren bidez, Urroz eta Beintza Labaiengo udalerriek partekatzen dituzten baliabide naturalak, ondarekoak, kulturalak eta turistikoak sustatu, baloratu, garatu eta dinamizatzeko ekintza soziekonomikoa bultzatzeko udalkotze espedientea hastea erabaki zela. Leurtza Naturgunea ustiatu, kudeatu, mantendu, zaindu eta hartara, sustapen soziekonomikoa dinamizatu eta bultzatzeko. Era berean, Informazio Batzorde bat sortzea erabaki da, memoria bat idatziz, honako hauek bilduko zituena: jardueraren alderdi sozialak, finantzieroak, teknikoak eta juridikoak, jarduera gauzatzeko modua, onura potentzialak eta jarduera bertan behera uzteko kasuak. Memoria hori Informazio Batzordeak prestatuz.

Visto que por acuerdo del Plenario, de fecha 9 de junio de 2022, se acordó iniciar Expediente de Municipalización para la realización de la Acción Socioeconómica de lograr una mayor eficacia en la acción municipal del fomento, valoración, desarrollo y dinamización de los recursos naturales, patrimoniales, culturales y turísticos compartidos los municipios de Urrotz y Beintza Labaien, en concreto para la explotación, gestión, mantenimiento, conservación y preservación del Área Natural Recreativa de Leurtza, de forma conjunta, y con ello lograr una mayor dinamización e impulso del fomento socioeconómico. Asimismo, se acordó crear una Comisión Informativa para queredactase una Memoria comprensiva de los aspectos sociales, financieros, técnicos y jurídicos de la actividad, la forma de ejercicio, los beneficios potenciales y los supuestos de cese de la actividad, redactada por la Comisión Informativa constituida a los efectos.

Ikusirik Informazio Batzordeak prestatu duen memoria, Urroz eta Beintza-Labaiengo Udalen partaidetza proposatuz sozietate merkantil bat eratzeko beraien partaidetza esklusibo bidez, dagozkion estatutu sozialak gehituz, udaltzotze eta gestio zuzena eman ditzan, ustiapen eta kudeaketa zerbitzuena Urroz eta Beintza Labaiengo Udalen artean, Leurtza Naturgunearena. Natur, ondare, kultura eta turismo baliabide partekatuak sustatu, baloratu, garatu eta dinamizatzeko udal ekintzen bidez.

Vista la Memoria redactada por la Comisión Informativa, en la que se propone la constitución de una Sociedad Mercantil exclusivamente participada por los Ayuntamientos de Urrotz y Beintza-Labaien, y en la que se incorporan los correspondientes Estatutos Sociales, para la municipalización y gestión directa de los servicios de explotación y gestión, de forma conjunta entre los Ayuntamientos de Urrotz y Beintza-Labaien, del Área Natural Recreativa de Leurtza, así como de la acción municipal del fomento, valoración, desarrollo y dinamización de los recursos

Ikusirik Udal Kontu-Hartzaileak egindako Finantza Iraunkortasunari eta Eraginkortasunari buruzko txostena.

Ikusirik espediente administratiboa jendaurrean egoteko aldia, 2023ko otsailaren 2ko Nafarroako 23. Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoren , eta epe horretan ez dela erreklamaziorik aurkeztu.

Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 192 eta 197 artikuluetan Toki Araubidearen Oinarriei buruzko 85.2 A- d), 85 ter eta 86. Artikuluetan araututakoa

ikusirik, baita Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 205. Artikuluan araututako prozedura, zein osorik bete den.

Bi udalerrientzat eta bertako biztanleentzat interesgarria da, udalerrietako ondare natural, historiko, kultural eta turistikoaren baliabide partekatuak ahalik eta hobekien egituratzea eta kudeaketa hobetzeko, Urroz eta Beintza Labaiengo garapen soziekonomikoa batera sustatzeko. Bereziki, Leurtza Naturgunea ustiatu, kudeatu, mantendu eta zaintzeko. Ondorio horietarako, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2 6/1990 Foru Legeak eta Toki Araubidearen Oinarriei buruzko Legeak eskaintzen dituzten xedapen horiek ikusita, zerbitzu publikoak zuzenean kudeatzeko, tokiko erakundeek soilik jarritako kapital soziala duten merkataritza sozietateen bidez, eta ordezkatzen dituzte kolektibitateen beharrak asetzeko eta hobetzeko ekintza soziekonomikoak egitea.

naturales, patrimoniales, culturales y turísticos compartidos de los municipios de Urrotz y Beintza-Labaien.

Visto el Informe sobre Sostenibilidad Financiera y Eficacia emitido por la Interventora Municipal.

A la vista del periodo de exposición pública del expediente administrativo, tras publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Navarra n.º 23, de 2 de febrero de 2023, sin que en dicho periodo se hayan formulado reclamaciones, reparos u observaciones.

A la vista de lo regulado en los artículos 192 y 197 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, en relación con los artículos 85.2.A.d), 85 ter y 86 de la Ley de Bases de Régimen Local, así como, complementariamente, del procedimiento regulado en el artículo 205 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, a todo lo cual se ha dado cumplimiento.

Considerando que resulta de interés para ambos municipios y sus habitantes poder estructurar de la mejor manera posible los recursos compartidos del patrimonio natural, histórico, cultural y turístico de los Municipios, y mejorar su gestión, para poder impulsar, de forma conjunta, el fomento del desarrollo socioeconómico de Urrotz y Beintza Labaien, y en especial los servicios de explotación, gestión, mantenimiento, conservación y preservación del Área Natural Recreativa de Leurtza. A estos efectos vistas las anteriormente disposiciones que la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra y la Ley de Bases de Régimen Local ofrecen para la gestión directa de los servicios públicos mediante sociedades mercantiles con capital social aportado exclusivamente por las entidades locales, y para realizar acciones socioeconómicas con objeto de satisfacer y mejorar las necesidades de las colectividades a las que representan.

Considerando que el artículo 85 ter 2. de la Ley de Bases de Régimen Local establece que “La sociedad deberá adoptar una de las formas previstas en el texto refundido de la Ley de

Toki Araubidearen Oinarriei buruzko legeak 85 ter 2. Artikuluak dio: " Sozietateak 1/2010 Errege Dekretuan, Kapital Sozietateei buruzko legearen testu bateginean aurreikusitako moduetako bat hartu beharko du, eta eraketa-eskrituran administrazio publikoek edo haien mendeko sektore publikoko erakundeek eman beharreko kapitala jasoko da".

Sociedades de Capital aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/2010, de 2 de julio, y en la escritura de constitución constará el capital que deberá ser aportado por las Administraciones Públicas o por las entidades del sector público dependientes de las mismas a las que corresponda su titularidad".

Kontuan izanik Urroz eta Beintza-Labaiengo udalek parte hartzen duten merkataritza sozietatearen formula, udalek batera Leurtzako Naturgunea ustiatu, kudeatu, mantendu, kontserbatu eta zaintzeko zerbitzuak zuzenean kudeatzeko . Baita ere udalkotzea, natura, ondare, kultura eta turismo baliabide partekatuak sustatzeko, baloratzeko, garatzeko eta dinamizatzeko Urroz eta Beintza-Labaiengo udalak partekatuak, abantaila handiak sortuz entitate espezializatu bat eta dagozkion errekurtsoak optimizatuz.

Considerando que la fórmula de Sociedad Mercantil exclusivamente participada por los Ayuntamientos de Urrotz y Beintza Labaien para la gestión directa de los servicios explotación y gestión, mantenimiento, conservación y preservación de forma conjunta entre los Ayuntamientos de Urrotz y Beintza-Labaien, del Área Natural Recreativa de Leurtza, así como la municipalización para la acción socioeconómica municipal del fomento, valoración, desarrollo y dinamización de los recursos naturales, patrimoniales, culturales y turísticos compartidos de los municipios de Urrotz y Beintza-Labaien, ofrece importantes ventajas que permitan constituir una entidad especializada y optimizar los indicados recursos.

Aho batez (dagokion quorum bidez) adosten da:

Por unanimidad (quorum reglamentariamente exigido) se acuerda:

1.–Behin betiko onestea administrazio espedientea Urroz eta Beintza-Labaiengo udalen artean zuzenean kudeatzeko Leurtzako Aisiarako Naturgunearen kudeaketa, ustiatzea, mantentze lana, kontserbazioa eta zaintza, bai eta ekintza sozioekonomikoa gauzatzea ere udalekotzearen bidez, Urroz eta Beintza-Labaien udalerriek partekatzen dituzten baliabide naturalak, ondarezkoak, kulturalak eta turistikoak sustatzeko, baloratzeko, garatzeko eta dinamizatzeko, horretarako tokiko merkataritza-sozietate publiko bat eratuz, erantzukizun mugatuko kapital sozietate baten forma duena, "Leurtza Naturgunea S L" izenarekin, Urrozko eta Beintza-Labaiengoudalen partaidetza esklusiboarekin, erdi bana. Memoriaren arabera.

1.- Aprobar definitivamente el expediente administrativo de la forma de gestión directa de la gestión, explotación mantenimiento, conservación y preservación, de forma conjunta entre los Ayuntamientos de Urrotz y Beintza-Labaien, del Área Natural Recreativa de Leurtza, así como la realización de la acción socioeconómica mediante municipalización para el fomento, valoración, desarrollo y dinamización de los recursos naturales, patrimoniales, culturales y turísticos compartidos por los municipios de Urrotz y Beintza-Labaien, mediante la constitución de una sociedad mercantil pública local con forma de sociedad de capital de responsabilidad limitada, bajo la denominación de "Leurtza Naturgunea SL.", exclusivamente participada los Ayuntamientos de Urrotz y de Beintza-Labaien, por mitades iguales. Conforme a la memoria.

Era berean, hitzarmena arautuko duten estatutuak onestea, erabaki honen eranskin gisa jasotzen dena.

2.–Onestea udalaren 1.500 euroko ekarpena sozietatearen kapitalari, osorik ordaindutako kapital soziala osatzen duten partaidetza sozialen erdiari dagokiona.

3.–"Leurtza Naturgunea SL" merkataritza sozietatearen Administrazio Kontseiluko kide hauek izendatzea, Urrozko Udalaren ordezkari gisa, Estatutuen 15. artikuluan xedatutakoa aplikatuz:

– Jon Telletxea Juanenea, Beintza-Labaiengo alkate udal burua. Kontseiluburuaren ordezkaria izanen da.

–Alejandro Saldias Ochandorena, Beintza-Labaiengo zinegotzia. Kontsailaria izanen da .

4.–Erakunde instrumental, bitarteko propio eta zerbitzu tekniko deklaratzea "Leurtza Naturgunea SL" tokiko merkataritza-sozietate publikoa, Urrozko eta Beintza-Labaiengo udalena, Kontratu Publikoei buruzko 2/2018 Foru Legearen 8. artikuluan ezarritakoaren arabera, eta deklarazio hori iragartzea kontratazio atarian, udal horiek Urroz eta Beintza-Labaien udalerrien artean egitea erabakitzen duten enkarguei dagokienez,

Leurtzako Aisiarako naturaguneko kudeaketa, ustiapen, mantentze, kontserbazio eta zaintzaren arloetan, eta, halaber, udalekotzearen bidez ekintza sozioekonomikoa gauzatzea, Urroz eta Beintza-Labaien udalerriek partekatzen dituzten baliabide naturalak, ondarezkoak, kulturalak eta turistikoak sustatzeko, baloratzeko, garatzeko eta dinamizatzeko.

Asimismo, aprobar los Estatutos por los que habrá de regirse la misma, incorporados como anexo al presente acuerdo.

2.- Aprobar la aportación municipal de 1.500 euros al Capital Social de la sociedad, correspondiente a la mitad de las participaciones sociales que conforman el Capital Social íntegramente desembolsado.

3.- Designar a los siguientes miembros del Consejo de Administración de la Sociedad mercantil "Leurtza Naturgunea, S.L.", en representación del Ayuntamiento de Urroz, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 15 de los Estatutos:

- Don Jon Telletxea Juanenea, Alcalde-Presidente, del Ayuntamiento de Beintza-Labaien Quien ostentara el Cargo de Vicepresidente.

- Don Alejandro Saldias Ochandorena, Concejal del Ayuntamiento de Beintza-Labaien. Quien ostentara el Cargo de Vocal.

4.- Declarar a la sociedad mercantil pública local "Leurtza Naturgunea SL." Ente Instrumental, Medio Propio y Servicio Técnico, conforme a lo establecido en el artículo 8 de la Ley Foral 2/2018, de Contratos Públicos, de los Ayuntamientos de Urrotz y Beintza-Labaien, y anunciar en el Portal de Contratación dicha declaración en lo relativo o a los encargos que dichos Ayuntamientos decidan realizar en los ámbitos de la gestión, explotación mantenimiento, conservación y preservación, de forma conjunta entre los municipios de Urrotz y Beintza-Labaien, del Área Natural Recreativa de Leurtza, así como de la realización de la acción socioeconómica mediante municipalización para el fomento, valoración, desarrollo y dinamización de los recursos naturales, patrimoniales, culturales y turísticos compartidos por los municipios de Urrotz y Beintza-Labaien.

5.- Facultar a Alcaldía para la firma de cuanta documentación fuera preciso suscribir en aplicación y desarrollo del presente acuerdo, en especial la elevación a escritura pública de la constitución de la sociedad pública y la realización

5.–Alkatetzari ahalmena ematea behar diren agiri guztiak sina ditzan erabaki hau aplikatzeko eta garatzeko; bereziki, sozietate publikoaren eraketa eskritura publiko bihurtzea eta dagozkion erregistroetan inskribatzeko beharrezkoak diren izapideak egitea.

6.–Erabaki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, behar diren ondorioak izan ditzan.

2- ESKUALDEKO MEAP-A UDAL-PLANGINTZAN BARNERATZEA ETA ERABILERAK ANTOLATZEKO JARRAIBIDEAK TXERTATZEKO AKORDIOA.

Ikusirik Arantza, Baztan, Beintza-Labaien, Bera, Bertizarana, Donamaria, Doneztebe, Eratsun, Etxalar, Ezkurra, Igantzi, Ituren, Lesaka, Oitz, Saldias, Urrotz eta Zubieta udalerriek 2020ko urriaren 26an sinatutako toki-arteko administrazio arteko lankidetza-hitzarmena, udalerri sinatzaileen lurralderako Merkataritza Erakarpen eta Antolamendurako Plan bat (aurrerantzean, Eskualdeko MEAP) lizitatu, kontratatu, garatu eta onartzeko, eta horren bidez Nafarroan merkataritza arautzen duen uztailaren 12ko 17/2001 Foru Legearen 18. artikuluan ezarritakoa bete eta, ondoren, udalerri bakoitzeko Udal Plan Orokorretan txertatzeko.

Kontuan hartuta 2022ko urriaren 19an, Eskualdeko MEAParen Jarraipen Batzordeak tresna hori hasieran onestea erabaki zuela, eta Doneztebeko Udalak, lehen aipatutako toki-arteko administrazio arteko lankidetza-hitzarmenaren oinarrian, jendaurrean jarri zuela, 2022ko azaroaren 15eko 226 zenbakidun Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratutako iragarkiaren bidez.

Kontuan hartuta 2023ko urtarrilaren 18an, jendaurrean egon ondoren, Eskualdeko MEAParen Jarraipen Batzordeak tresna hori behin betiko onartzea erabaki zuela.

Kontuan hartuta aipatutako toki-arteko administrazio arteko lankidetza-hitzarmenaren hirugarren klausularen arabera, udal sinatzaileek udal-plan orokor bakoitzean barneratu eta txertatu

de las tramitaciones necesarias para su inscripción en los correspondientes registros.

6.- Publicar el presente acuerdo en el BOLETIN OFICIAL de Navarra, a los efectos oportunos.

2.- INCORPORACIÓN DEL PAOC COMARCAL AL PLANEAMIENTO MUNICIPAL Y ACUERDO PARA INSERTAR LAS DIRECTRICES DE ORDENACIÓN DE USOS.

A la vista del convenio interadministrativo de cooperación interlocal suscrito entre los municipios de Arantza, Baztan, Beintza-Labaien, Bera, Bertizarana, Donamaria, Doneztebe, Eratsun, Etxalar, Ezkurra, Igantzi, Ituren, Lesaka, Oitz, Saldias, Urrotz y Zubieta, con fecha 26 de octubre de 2020, para licitar, contratar, desarrollar y aprobar un Plan de Atracción y Ordenación Comercial con carácter comarcal (en adelante PAOC Comarcal), para el territorio de los municipios firmantes, con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 18 de la Ley Foral 17/2001, de 12 de julio, reguladora del comercio en Navarra, y su posterior incorporación a los Planes Generales Municipales de cada uno de los municipios.

Considerando que, con fecha 19 de octubre de 2022, la Comisión de Seguimiento del PAOC Comarcal acordó aprobar inicialmente dicho instrumento, procediendo el Ayuntamiento de Doneztebe, en virtud del antedicho Convenio Interadministrativo de Cooperación Interlocal, a exponer al público el mismo, mediante anuncio en el Boletín Oficial de Navarra n.º 226, de fecha 15 de noviembre de 2022.

Considerando que, con fecha 18 de enero de 2023, tras el periodo de exposición pública, la Comisión de Seguimiento del PAOC Comarcal acordó aprobar definitivamente dicho instrumento.

Considerando que, en virtud de la Estipulación Tercera del antedicho Convenio Interadministrativo de Cooperación Interlocal, los Ayuntamientos firmantes se obligan a incorporar, mediando su aprobación, a cada Plan General Municipal el Plan de Atracción y Ordenación Comercial de carácter comarcal resultante, o sus determinaciones.

behar dutela eskualdeko MEAPa, edo plan horren zehaztapenak.

Beintza-Labaiengo Udalbatzari honako erabaki-proposamen hau aurkezten zaio:

1. 2020ko urriaren 26an sinatutako toki-arteko administrazio arteko lankidetza-hitzarmenaren ondorioz sortutako Eskualdeko MEAPa Beintza-Labaiengo Udal Plan Orokorrean barneratzea, eta hura udal-plangintzako tresnen parte izatea onartzea.

2. Eskualdeko MEAPak zehazten dituen merkataritza erabileren eta horien bateragarritasun eraentzen antolamenduari buruzko zehaztapenak eta jarraibideak udaleko hirigintza-plangintzan txertatzeko zerbitzuen kontratazioa erabakitzea, eta dagokion Udal Plan Orokorraren aldaketa xehatua izapidetzea.

3.- ESKAERAK ETA GALDERAK.

Ez dira burutzen.

4.- UDAL INFORMAZIOA.

Idazkariak Mattikonea etxeko expedientearen berri ematen du.

PIL diru laguntzetaz ez dela informaziorik jaso adierazten du.

Beste aztergairik izan gabe, 09:15ak direnean, alkateak bilera bukatutzat eman du, eta nik, neronek, idazkaria naizenean, ziurtatzen dut.

O.I ALKATEA/ VºBº EL ALCALDE
Jon Telletxea Juanenea

Firmado digitalmente por 72676395Y JON TELLETXEA (R: P3113600E)
Fecha: 2023.06.14 09:39:17 +02'00'

Se eleva al Pleno del Ayuntamiento de Beintza-Labaien la siguiente propuesta de acuerdo:

3. Incorporar al Plan General Municipal de Donamaria el PAOC Comarcal fruto del Convenio Interadministrativo de Cooperación Interlocal suscrito con fecha 26 de octubre de 2020, aprobando que el mismo forme parte de los instrumentos de planeamiento municipal.

4. Acordar la contratación de los correspondientes servicios para insertar en el planeamiento urbanístico municipal las determinaciones y directrices sobre ordenación de usos comerciales y el régimen de compatibilidad de los mismos que define el PAOC Comarcal, y proceder a tramitar la correspondiente modificación pormenorizada del Plan General Municipal.

3.- RUEGOS Y PREGUNTAS .

No se realizan.

4.- INFORMACIÓN MUNICIPAL.

La secretaria informa sobre el expediente de la casa Mattikonea.

Así mismo informa que no se tienen noticias de la subvenciones del PIL.

No habiendo más asuntos que tratar, el alcalde, levanta la sesión a las 09:15 horas, lo que yo, la Secretaria, certifico.

IDAZKARIA/LA SECRETARIA

Ainara Velez Ara

Firmado digitalmente por 44569128G AINARA VELEZ (R: P3113600E)
Fecha: 2023.06.14 09:39:50 +02'00'